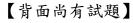


姓名:\_\_\_\_\_ 分數:\_\_\_\_\_

## 一、短文翻譯(翻譯完整程度達 80%即為通過)

At least 34 bodies have been washed up on the Turkish coast in the latest tragedy to hit migrants and refugees trying to cross the sea to Greece. Their boats are thought to have capsized while crossing to the island of Lesbos. The bodies were found on beaches at Ayvalik some 50km apart. Several were children. More than one million migrants crossed the Mediterranean in 2015 and the vast majority went from Turkey to Greece. According to the UN, 3,771 people were listed as dead or missing. Boats are continuing to arrive on the Greek islands every day, despite the wintry weather. Lesbos is by far the most popular destination for migrants leaving Turkey. More than 500,000 people reached the island in 2015.



North Korea says it has successfully tested a miniaturized hydrogen bomb which, if confirmed, would be its fourth nuclear test since 2006. This is North Korea's first claim to have tested a hydrogen nuclear bomb - more powerful than an atomic bomb. It gives more explosive power for a lighter weight. After the test in 2013, there was widespread condemnation. The UN Security Council held an emergency meeting at which its members, including China, "strongly condemned" the test. The Japanese Prime Minister Shinzo Abe (安倍晉三) said it was a threat to Japan's safety and could not be tolerated. The US called on North Korea to abide by its international commitments and obligations saying it would respond to provocations. After previous tests, the international community has responded with economic and political sanctions.



【試題結束】